

1900-11-17

The mutual life insurance company New

York = ' Æ ± » 1 Æ Ä 1 0 ® • Ä ± 1 Á µ - ± Ä

TM Æ ì 2 1 ¿ 1 Æ Å 1/2 Ä ¬ 3/4 µ 1 Â

• Á µ Å 1/2 • Ä 1 0 ì Á ì 3 Á ± 1/4 1/4 ± Coop 2002

Library of Neapolis Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/7826>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

Γένμα  
 Ασφαγίας  
 Υπερτοσ  
 Λοιφναμα  
 Λευκωσία  
 Αιμοχωτος  
 Παιρος  
 Γεωργ Μαχκασιου  
 Γω Κοκαγεωργίου  
 Ιωαννης Στιμς  
 Ευερωτ Τυκίς  
 Ι Γιαννε Ασπουτος  
 Αλίας Μαλακίου  
 Ανωγειος Κίρης

# THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY NEW YORK

**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ—ΙΣΟΒΙΟΙ ΣΥΝΤΡΑΞΕΙΣ**  
 ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΠΤΕΠΕΣΟΣ ΕΝ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΝ ΚΑΙ ΤΕΤΡΑΚΟΣΙΑ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ ΕΝΤΑ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΦΡΑΓΚΩΝ

Ἡ πλουσιωτάτη, ισχυροτάτη καὶ σπουδαιοτάτη τοῦ κόσμου προσφέρει τὰς πλείονας ἐγγυήσεις—κάνει τὰς πλείονας νέας πράξεις—ἔχει τὰς πλείονας ἐν ἰσχύϊ ἀσφαλείας—εἰσπράττει πλείονα ἀσφάλιστρα πάσης ἄλλης ἐταιρείας ἐν τῷ κόσμῳ—διαδέμει τὰ μεγαλειότερα κέρδη εἰς τοὺς ἀσφαλιζομένους. Ἐπλήρωσεν, ἤδη, ἡ συνήγαγεν ὑπὲρ αὐτῶν τρία δισεκατομμύρια φράγκα.

Ἰδρυθεῖσα κατὰ τὸ 1843, ὡς συνάπτῃ ἀσφαλείας ἐπὶ τῆς ζωῆς, καθὼς τὸ διομὰ τῆς δεικνύει ἐπὶ τῇ βᾶσει τῆς ἀμοιβαιότητος, ἡ MUTUAL LIFE εἶναι ἡ ἀρχαιοτέρα τῶν ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις ἀσφαλιστικῶν ἐπὶ τῆς ζωῆς ἐταιρειῶν καὶ ταυτοχρόνως ἡ ΠΑΡΟΥΣΙΩΤΕΡΑ τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ὑπαρχουσῶν τοιούτων.

Τὰ ἀποθεματικά τῆς κεφάλαια ὑπερβαίνουν τὸ κολοσσιαῖον ποσὸν τοῦ ἐνὸς δισεκατομμυρίου πεντακοσίων ἐξήκοντα τριῶν ἑκατομμυρίων φράγκων. Αἱ δὲ ἐν ἰσχύϊ κατὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1900 ἀσφάλειαι ἀνήρχοντο εἰς τὸ τεράστιον ποσὸν τῶν

### ΠΕΝΤΕ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΕΝΤΑΚΟΣΙΩΝ ΕΚΑΤΟΜΜ. ΦΡΑΓΚΩΝ.

Ἐν τῷ ἐλίῳ τὸ ὅλον τῶν πληρωθέντων ὑπὸ τῆς ἑταιρείας ποσῶν ἢ συσσωρευθέντων ὑπὸ ταύτης πρὸς ὄφελος τῶν εἰς αὐτὴν ἀσφαλισθέντων ἀνέρχεται εἰς τὸν καταπληκτικὸν ἀριθμὸν τῶν

### ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ ΦΡΑΓΚΩΝ (4,000,000,000).

Οὐδεμία ἐταιρεία ἐν τῷ κόσμῳ δύναται νὰ παρατάξῃ παρομοίους ἀριθμοὺς ἐκτός τῆς MUTUAL LIFE. Προσφέρει ἐκτός τούτου καὶ τὴν ἀναντίρρητον ἀπόδειξιν τοῦ ἀσφαλτοῦ τῆς συνάψεως ἀσφαλείων, ὅταν ἤθελον ἀπευθυνθῆ πρὸς ἑταιρίαν ὡς ἡ MUTUAL LIFE, ἥτις μὴ ἔχουσα μετοχοὺς νὰ ἀμείψῃ, ἐργάζεται ἀποκλειστικῶς πρὸς τὸ συμφέρον τῶν εἰς αὐτὴν ἀσφαλισθέντων. Οἱ τελευταῖοι οὗτοι εἰσὶν οἱ μόνοι κύριοι τοῦ ἐταιρικοῦ κεφαλαίου καὶ εἰσὶν οἱ μόνοι νεμόμενοι τὰ κέρδη τῶν κεφαλαίων, τῶν καταθεσῶν καθὼς καὶ τῶν βιομηχανικῶν κερδῶν.

### ΕΝ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΝ ΚΑΙ ΠΕΝΤΑΚΟΣΙΑ ΕΞΗΚΟΝΤΑ ΤΡΙΑ ΕΚΑΤΟΜΜ. ΦΡΑΓΚΩΝ. (Ἄριθμ. 1,563,000,000).

Τὸ ποσὸν τοῦτο, ὅπερ εἶναι ἡ μεγαλειότερα συσσωρευσις κεφαλαίων ἐν τῷ κόσμῳ εἶνε τοποθετημένον ὡς ἑξῆς:

Τίτλοι χρεωγράφων τῶν Ἡν. Πολιτειῶν καὶ ἄλλαι ἀξίαι	Φρ. 897,333,998,65
Δάνεια ἐπὶ πρώτη ὑποθήκη	387,537,935,91
Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκη μετοχῶν ἢ ὁμολογιῶν	32,797,927,46
Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκη συμβολαίων	22,666,611,19
Ἀκίνητα τῆς ἑταιρείας	120,137,435,54
Μετρητὰ εἰς Γραφεῖας καὶ πιστωτικὰς ἑταιρείας	07,422,046,74
Τόκοι συσσωρευμάτων καὶ ἀσφάλιστρα καθαρὰ ὑπὸ προθεσμ.	36,065,478,81

Τὸ ὅλον Φράγκα 1,563,961,334,30

Ἐπειδὴ ὁμως δὲν εἶναι δυνατόν νὰ κατανοηθῇ διὰ μιᾶς ἀπλῆς ἐκθεσεως καὶ καταγραφῆς τὸ ὑπερμέγεθος καὶ κολοσσικὸν τῶν κεφαλαίων τῆς MUTUAL LIFE, θέλομεν τὰ συγκρίνει μὲ ἐκείνων τῶν μεγίστων καὶ ἰσχυροτάτων Τραπεζῶν τοῦ Κόσμου.

Οὕτω κατὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1900 αἱ ἀκόλουθοι Τράπεζαι εἶχον τὰ ἐξῆς κεφάλαια :

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας	Φρ.	448,607,721
Ἡ Τράπεζα τῆς Γαλλίας		182,500,000
Ἡ Αὐτοκρατορικὴ Τράπεζα τῆς Γερμανίας		147,979,275
Ἡ Τράπεζα τῆς Ρωσίας		134,063,782

Ἦτοι τὸ ὅλον Φράγκα 913,150.778.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἱστορίαν τὰ ἀποθεματικὰ κεφάλαια τῆς MUTUAL LIFE, εἴτινα χρησιμεύουσι πρὸς ἀντιπροσώπευσιν τῶν ζητιῶν καὶ πληρωμῶν τῶν συμβολαίων ἀνήλθον εἰς τὸ καταπληκτικὸν ποσὸν τῶν Φρ. 1,563,961,331,30.

Ἦτοι ὑπερβάλλουσι κατὰ ἑξακόσια πεντηκοντα ἑκατομμύρια, ὀκτακοσίας δέκα χιλιάδας καὶ πεντοκόσια πεντηκοντα ἑξ φρ. καὶ 30)100. (Ἀριθμ. 650,810,886,30,) τὰ συνηνωμένα κεφάλαια τῶν τεσσάρων μεγαλειτέρων ἰθνηκῶν Τραπεζῶν τῆς Εὐρώπης, ὅπερ εἶναι ἴσον μὲ εἴκοσι καὶ πέντε ἑκατομμύρια; ἑπτακοσίας ἐνενηκοντα μίον χιλιάδας καὶ ὀκτακοσίας ἑβδομήκοντα καὶ ἑξ λίρ. καὶ δεκα καὶ ἑπτὰ σελίνια. £ 25,791,876,17,0.

Ἐν τῇ ἐκθεσεί, ἣν ὑποχρεοῦται ἡ ἔταιρεία νὰ ὑποβάλλῃ εἰς τὰς κυβερνήσεις τῶν Ἀμερικανικῶν καὶ Εὐρωπ. ἑρρατῶν, ἐν ταῖς ὁποῖαις ἐργάζεται, ἡ καταγραφή τῶν τίτλων, δανείων, ἀκινήτων καὶ ἄλλων ἀξίων τῆς ἔταιρείας ἐκτιθεῖται μὲτ' ὅλων

τῶν ἀναγκαίων λεπτομερειῶν. Ἡ ἐκθεσίς αὕτη εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινοῦ τοῖς γραφεῖσι τοῦ γενικοῦ Πρακτορείου τῆς ἔταιρείας.

Διὰ νὰ δώσωμεν μεγαλειτέραν ἰδέαν εἰς τὸ κοινὸν περὶ τοῦ μεγαλείου καὶ τῆς ἰσχύος τῆς ἔταιρείας, δεξιλομεν νὰ εἰπώμεν, ὅτι αἱ μεγαλιτέροι συνολογήσεις ἀσφαλειῶν, αἵτινες ἐγένοντο ποτε ἐν ὅλοκλήρῳ τῷ κόσμῳ, ἐγένοντο μὲτ' ὅλων τῆς MUTUAL LIFE. Οὕτω :

Ἡ Κορ I. H. Havemayer Γενικὸς Πρόξινος τῆς Αὐστρουγγαρίας ἐν Μιλάνῳ ἐπλήρωσε δι' ἑνὸς τσεῖ (cheque) ὡς μοναδικὸν ἀσφάλιστρον τῆς ἰδίας τῆς ἀσφαλείας καὶ τεσσάρων ἄλλων μελῶν τῆς οἰκογενείας του, τὸ ποσὸν τῶν τριῶν ἑκατομμυρίων φράγκων.

Οἱ Κορ Siecel Cooper & Co Τραπεζίται ἐν Σικάγῳ τῆς Ἀμερικῆς συνῆψαν πρὸς ὄφελος 700 ὑπαλλήλων τῶν ἀσφαλειῶν, πλέον τῶν 3,500,000 φράγκων.

Ἡ Ἀμερικανὸς ἀρχιεκατομμυριοχὸς Γεώργιος Βάντερμπιλτ συνῆψεν ἀσφάλειαν 1,000,000 δολλαριῶν, ἣτοι πλέον τῶν 5,000,000 φράγκων κατὰ τὴν Δεκεμβρ. τοῦ 1897, καὶ δι' ἣν πληρῶνται ἐπι 20 ἔτη ὡς ἀσφάλιστρον ἑτήσια πλὴν τῶν 200,000 φρ.;

Ἡ Κορ Σαμουήλ Νιουχόουζ ἐκ Salt Lake City Utah τῆς Ἀμερικῆς συνῆψεν ἀσφάλειαν, δι' ἣν ἐπλήρωσεν ἑτάπαξ ὡς ἀσφάλιστρον τὸ ποσὸν τοῦ 1,200,000 φράγκων.

Ἡ Κορ Frank A. Peavey ἐκ Minneapolis τῆς πολιτείας Minnesota τῆς Ἀμερικῆς τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1900 συνῆψεν ἀσφάλειαν 1,000,000 δολλαριῶν, ἣτοι 5,000,000 φράγκων, δι' ἣν πληρῶνται ὡς ἀσφάλιστρον 48,390 δολλαρίων ἣτοι 248,208,50 φράγκα.

## ΜΙΚΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Ο τρόπος ούτος της ασφαλείας αρμόζει εις πᾶν πρόσωπον, τὸ ὅποιον ἐπιθυμῆι ἀσφαλισθῆναι νὰ οἰκονομησῆι καθ' ὅλην τὴν ἐνεργητικὴν ζωὴν του τὸ ἀριστον ποσὸν τῶν χρημάτων, τὸ ὅποιον τὰ μέσα του τῷ ἐπιτρέπουσι.

Οὕτως ἀρμόζει ἐπίσης εἰς τὸν πατέρα τῆς οἰκογενείας, ὅστις ἐπιθυμῆι ἀσχηματίσῃ τὴν προικὰ τῆς θυγατρὸς του, ἢ εἰς κεφάλαιον δια τοῦ ὁποίου νὰ ἀσφαλισθῆι τὸν υἱὸν του κατὰ τὴν ἐνηλικίωσιν του. Αὕτη ἀρμόζει ἐπίσης εἰς τοὺς νεογνούς, οἵτινες ἐπιθυμοῦσι νὰ οἰκονομησῶσιν ἐν ποσῶν κατὰ τὴν νεότητά των ἐὰν εὐρεθῶσιν ἐν ἀνάσει, ὅταν φθάσῶσιν εἰς ὄριμον ἡλικίαν. Οὗ τρόπου οὗτος εἶναι ἐνὶ λόγῳ ἀληθῆς τυπὸς τῆς ἐπὶ τῆς ζωῆς ασφαλείας.

### Παραδειγμα

Ἐν πρόσωπον ἡλικίας 30 ἐτῶν καὶ τὸ ὅποιον θέλει νὰ συνάψῃ ἀσφάλισιν ἐπὶ τῆς ζωῆς του δια τὸ ποσὸν τῶν 10,000 φράγκων

Ἐὰν πληρώσῃ ἀσφάλιστρον ἐτήσιον	Φράγκα	509, 60
» » » ἡμηνιαίον	»	263,
» » » τριμηνιον	»	135, 10

Καὶ τοῦτο ἐπὶ εἴκοσιν ἐτη. Εἰς τὸ τέλος τοῦ 20οῦ ἔτους ἡ Ἐταιρεία θὰ πληρώσῃ εἰς τὸν ἀσφαλισθέντα 1 ἐν το ἀσφαλισθέν κεφάλαιον φρ. 10,000, 2 ἐν τὸ ποσὸν τῶν κερῶν 6,103,40, ἤτοι τὸ ὅλον φρ. 16,103,40. Ἐν περιπτώσει θανάτου πρὸς τὸ τέλος τῶν 20 ἐτῶν, εἰσὼ καὶ τὴν ἰσχυρίαν τῆς συνάψεως τοῦ ἀσφαλιστικοῦ συμβολαίου, ἢ Ἐταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ πληρώσῃ εἰς τοὺς κληρονόμους, ἢ εἰς πᾶν ἄλλο πρόσωπον, ὑποδειχθέν ὑπὸ τοῦ ἀσφαλισθέντος ὀλόκληρον τὸ ποσὸν τῆς ασφαλείας, ἤτοι 10,000 φράγκων. Ἡ Ἐταιρεία παρεχὶ δάνεια πρὸς 5 ἐκατ' ἔτος καὶ ἰπαναγοράζει τὰ συμβολαία ἀντι ποσῶν, αἵτινα εἰσὶν ἀνταγγραμμίαι καὶ ἡγγυημένα ἐν τῷ συμβολαίῳ.

Ἰατροὶ διωρισθῶσιν καὶ ἀναγνωρίζονται ὑπὸ τῆς Ἐταιρείας οἱ ἐξῆς:

- Ἐν Λεμπσοῦ ὁ κ. Ἰωάννης Καραγεωργιάδης καὶ ὁ κ. Στέργ. Διαγκούσης.
- Ἐν Λάρνακι ὁ κ. Ἰωάννης Στίνης.
- Ἐν Λευκωσίᾳ ὁ κ. Εὐθέλιων Γλυκύς.
- Ἐν Ἀμμοχώστῳ ὁ κ. Νεαννελόπουλος.
- Ἐν Πάφῳ ὁ κ. Ἰλλίας Μιχαλιώτης.

Πλειότεραι πληροφορίες παρὰ τῷ Κφ ΝΙΚΟΛΑΩΙ ΚΙΡΖΗ  
ΓΕΝΙΚῷ ΠΡΑΚΤΟΡΙ ΤΗΣ MUTUAL LIFE  
INSURANCE COMPANY

Συνοτάσις δύναται πᾶς τις νὰ ζητήσῃ παρὰ τοῦ Mac—Kinley, Προξένου τῆς Ἀμερικανικῆς Δημοκρατίας, καὶ παρ' ὄλων τῶν Ἰσπουργεῖων καὶ τῶν μεγάλων Τραπεζῶν τοῦ Κόσμου.